

**RAPPORT FINAL DE LA CINQUIÈME CONFÉRENCE ANNUELLE
DES ÉTATS PARTIES AU PROTOCOLE II SUR L'INTERDICTION
OU LA LIMITATION DE L'EMPLOI DES MINES, PIEGES ET AUTRES
DISPOSITIFS, TEL QU'IL A ÉTÉ MODIFIÉ LE 3 MAI 1996, ANNEXÉ
À LA CONVENTION SUR L'INTERDICTION OU LA LIMITATION DE
L'EMPLOI DE CERTAINES ARMES CLASSIQUES QUI PEUVENT ÊTRE
CONSIDÉRÉES COMME PRODUISANT DES EFFETS TRAUMATIQUES
EXCESSIFS OU FRAPPANT SANS DISCRIMINATION**

Genève, 26 novembre 2003

DOCUMENT FINAL

Genève, 2003

RAPPORT FINAL DE LA CINQUIÈME CONFÉRENCE ANNUELLE

TABLE DES MATIÈRES

	<u>Paragraphes</u>	<u>Page</u>
I. INTRODUCTION.....	1 - 3	1
II. ORGANISATION DE LA CINQUIÈME CONFÉRENCE ANNUELLE.....	4 - 11	1
III. TRAVAUX DE LA CINQUIÈME CONFÉRENCE ANNUELLE.....	12 - 20	2
IV. CONCLUSIONS ET RECOMMANDATIONS	21 - 25	4

Annexes

I. Ordre du jour de la cinquième Conférence annuelle.....		5
II. Proposition et tableau récapitulatif des rapports annuels nationaux établis par la Suisse		6
III. Appel lancé par les États parties au Protocole II modifié, annexé à la Convention sur certaines armes classiques, à l'occasion de leur cinquième Conférence annuelle		15
IV. Ordre du jour provisoire de la sixième Conférence annuelle.....		16
V. Coûts estimatifs de la sixième Conférence annuelle.....		17
VI. Liste des documents de la cinquième Conférence annuelle.....		19
VII. Liste des États qui ont notifié au Dépositaire leur consentement à être liés par le Protocole II modifié, annexé à la Convention sur certaines armes classiques		22
VIII. Liste des participants		23

I. INTRODUCTION

1. L'article 13 du Protocole modifié sur l'interdiction ou la limitation de l'emploi des mines, pièges et autres dispositifs (Protocole II modifié), tel qu'il a été adopté le 3 mai 1996 par la Conférence des Parties chargée de l'examen de la Convention sur l'interdiction ou la limitation de l'emploi de certaines armes classiques qui peuvent être considérées comme produisant des effets traumatiques excessifs ou comme frappant sans discrimination (Convention sur certaines armes classiques), prévoit que les États parties à ce protocole tiendront chaque année une conférence afin de se consulter et de coopérer entre eux pour toutes questions concernant le fonctionnement de cet instrument.

2. Dans sa résolution 57/98, adoptée le 22 novembre 2002, l'Assemblée générale des Nations Unies a accueilli avec satisfaction les résultats de la troisième Conférence annuelle des États parties au Protocole II modifié, tenue le 10 décembre 2001, et a rappelé que la deuxième Conférence d'examen avait décidé de faire exécuter des travaux pour donner suite aux décisions adoptées par elle, qui seraient placés sous la supervision du Président désigné d'une réunion des Parties à la Convention qui se tiendrait à Genève les 12 et 13 décembre 2002, conjointement avec la quatrième Conférence annuelle des États parties au Protocole II modifié.

3. La quatrième Conférence annuelle, tenue le 11 décembre 2002, est convenue de recommander pour la cinquième Conférence annuelle l'ordre du jour provisoire figurant à l'annexe IV de son document final (CCW/AP.II/CONF.4/3 (Part I)). En outre, elle a examiné les coûts estimatifs de la cinquième Conférence annuelle et recommandé que ceux-ci soient adoptés au moment de la Conférence annuelle de 2003 (CCW/AP.II/CONF.4/3 (Part I), annexe V). La réunion des États parties à la Convention, qui s'est tenue les 12 et 13 décembre 2002, a décidé que la cinquième Conférence annuelle des États parties au Protocole II modifié pourrait s'ouvrir le 26 novembre 2003.

II. ORGANISATION DE LA CINQUIÈME CONFÉRENCE ANNUELLE

4. La cinquième Conférence annuelle a été ouverte le 26 novembre 2003 par le Président de la quatrième Conférence annuelle, l'Ambassadeur de Suisse, M. Christian Faessler.

5. À sa première séance plénière, le 26 novembre 2003, la Conférence a confirmé la nomination de l'Ambassadeur de Bulgarie, M. Dimiter Tzantchev, comme Président de la cinquième Conférence annuelle. Elle a aussi confirmé les nominations de l'Ambassadeur de Chine, M. Hu Xiaodi, de M. Pitso Montwedi, Chargé d'affaires par intérim de l'Afrique du Sud, et de l'Ambassadeur de Suisse, M. Christian Faessler, comme Vice-Présidents.

6. Toujours à la première séance plénière, M. Vladimir Bogomolov, spécialiste des questions politiques au Service de Genève du Département des affaires de désarmement, a été nommé aux fonctions de Secrétaire général de la Conférence. M. Bantan Nugroho, lui aussi spécialiste des questions politiques audit Service, a fait office de Secrétaire de la cinquième Conférence annuelle.

7. Les États dont le nom suit, qui ont notifié au Dépositaire leur consentement à être liés par le Protocole II modifié, ont participé aux travaux de la Conférence: Afrique du Sud, Allemagne, Argentine, Australie, Autriche, Bélarus, Belgique, Bolivie, Bosnie-Herzégovine, Brésil,

Bulgarie, Cambodge, Canada, Chili, Chine, Chypre, Colombie, Croatie, Danemark, Espagne, Estonie, États-Unis d'Amérique, Finlande, France, Grèce, Guatemala, Hongrie, Inde, Irlande, Israël, Italie, Japon, Lettonie, Lituanie, Luxembourg, Maroc, Monaco, Nicaragua, Norvège, Nouvelle-Zélande, Pakistan, Pays-Bas, Pérou, Philippines, Pologne, Portugal, République de Corée, République tchèque, Roumanie, Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, Saint-Siège, Sénégal, Slovaquie, Slovénie, Suède, Suisse et Ukraine.

8. Quatre États signataires – l'Égypte, l'Islande, le Soudan et la Turquie – ont également participé aux travaux de la Conférence.

9. Les États dont le nom suit, qui ne sont pas parties au Protocole II modifié, ont participé aux travaux de la Conférence en tant qu'observateurs: Arabie saoudite, Cuba, ex-République yougoslave de Macédoine, Fédération de Russie, Géorgie, Jamahiriya arabe libyenne, Kazakhstan, Koweït, Liban, Madagascar, Malaisie, Malte, Mongolie, République dominicaine, Serbie-et-Monténégro, Singapour, Sri Lanka, Thaïlande, Tunisie, Venezuela et Yémen.

10. Les représentants du Fonds des Nations Unies pour l'enfance (UNICEF), de l'Institut des Nations Unies pour la recherche sur le désarmement (UNIDIR) et du Service de l'action antimines de l'ONU ont également participé aux travaux de la Conférence.

11. Des représentants de l'American Bar Association, du Bureau Quaker des Nations Unies, de la Campagne internationale pour l'interdiction des mines terrestres, du Centre international de déminage humanitaire de Genève, du Comité international de la Croix-Rouge (CICR), de Handicap International, de Human Rights Watch, de Landmine Action (Royaume-Uni), de Mines Action Canada, de l'Organisation de la Conférence islamique (OCI) et de Pax Christi ont assisté aux séances publiques de la Conférence.

III. TRAVAUX DE LA CINQUIÈME CONFÉRENCE ANNUELLE

12. À sa première séance plénière, le 26 novembre 2003, la Conférence a adopté son ordre du jour, tel qu'il est reproduit à l'annexe I, et a noté que le règlement intérieur des Conférences annuelles des États parties au Protocole II modifié, qui avait été adopté à la première Conférence annuelle, de 1999, lu conjointement avec la déclaration faite par le Président à l'occasion de l'adoption de ce règlement intérieur, s'appliquait *mutatis mutandis* à la cinquième Conférence annuelle.

13. À la même séance, la Conférence a décidé d'effectuer ses travaux en séances plénières.

14. Toujours à la même séance, les dispositions visant à pourvoir aux coûts de la Conférence, telles qu'elles figurent dans le document CCW/AP.II/CONF.4/3 (Part I), ont été adoptées.

15. À la même séance, la Conférence a entendu un message du Secrétaire général de l'ONU, dont a donné lecture M. Sergei Ordzhonikidze, Directeur général de l'Office des Nations Unies à Genève et Secrétaire général de la Conférence du désarmement.

16. Les délégations des États ci-après ont participé à l'échange de vues général: Argentine, Australie, Brésil, Canada, Chine, États-Unis d'Amérique, Fédération de Russie, Inde, Italie (au nom de l'Union européenne et des États qui lui sont associés), Japon, Pakistan, Pologne, République de Corée, Roumanie et Suisse. Les représentants de Human Rights Watch et de

la Campagne internationale pour l'interdiction des mines terrestres sont aussi intervenus. Les déclarations faites au cours de l'échange de vues général sont résumées dans les comptes rendus analytiques des séances, qui seront publiés ultérieurement en tant que partie du document final de la Conférence.

17. Pendant la tenue de la Conférence, la délégation chinoise a présenté un programme audiovisuel intitulé «China's Demining Assistance to Eritrea» (Aide de la Chine au déminage en Érythrée).

18. Conformément au paragraphe 4 de l'article 13 du Protocole, la Conférence était saisie de 50 rapports nationaux annuels, qui avaient été communiqués par les États dont le nom suit: Afrique du Sud, Allemagne, Argentine, Australie, Autriche, Belgique, Bosnie-Herzégovine, Brésil, Bulgarie, Cambodge, Canada, Chine, Croatie, Danemark, Espagne, Estonie, États-Unis d'Amérique, Finlande, France, Grèce, Guatemala, Hongrie, Inde, Irlande, Israël, Italie, Japon, Lettonie, Liechtenstein, Lituanie, Luxembourg, Maroc, Monaco, Norvège, Nouvelle-Zélande, Pakistan, Pays-Bas, Philippines, Pologne, Portugal, République de Corée, République tchèque, Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, Saint-Siège, Sénégal, Slovaquie, Slovénie, Suède, Suisse et Ukraine. Ces rapports contenaient des renseignements sur les éléments suivants:

- a) La diffusion d'informations sur le Protocole aux forces armées et à la population civile;
- b) Le déminage et les programmes de réadaptation;
- c) Les mesures prises pour satisfaire aux exigences techniques du Protocole et toutes autres informations utiles y relatives;
- d) Les textes législatifs ayant un rapport avec le Protocole;
- e) Les mesures prises concernant l'échange international d'informations techniques, la coopération internationale au déminage ainsi que la coopération et l'assistance techniques;
- f) D'autres points pertinents;
- g) Les renseignements sur le déminage à fournir pour la base de données de l'ONU.

19. Afin de faciliter les débats au titre du point 9 de l'ordre du jour, intitulé «Examen des questions que soulèvent les rapports présentés par les Hautes Parties contractantes conformément au paragraphe 4 de l'article 13 du Protocole II modifié», la délégation suisse, en coopération avec d'autres délégations intéressées, a présenté un document intitulé «Tableau récapitulatif des rapports annuels nationaux», dans lequel étaient analysés les rapports présentés par les États parties en 2003. Les participants ont accueilli avec satisfaction ce document, qui est reproduit à l'annexe II au présent rapport.

20. À la quatrième Conférence annuelle, la Suisse a proposé d'ajouter aux rapports annuels nationaux une feuille de couverture (CCW/AP.II/CONF.4/3 (Part I), annexe II), afin de simplifier leur communication. La Conférence a examiné cette proposition et a décidé de

modifier en conséquence la feuille de couverture actuelle. Cette feuille de couverture proposée est jointe au présent rapport en tant qu'annexe II.

IV. CONCLUSIONS ET RECOMMANDATIONS

21. À sa deuxième séance plénière, le 26 novembre 2003, la Conférence a décidé de lancer un appel à tous les États qui ne l'auraient pas encore fait afin qu'ils prennent toutes les mesures requises pour adhérer au plus vite au Protocole II modifié. Le texte de cet appel est reproduit dans l'annexe III.

22. La Conférence a recommandé que le Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies, en sa qualité de Dépositaire du Protocole II modifié, et le Président de la Conférence, au nom des Hautes Parties contractantes, exercent leur influence en vue de la réalisation de l'objectif d'universalité de cet instrument. À cette fin, la Conférence a demandé au Président d'envisager de faire rapport à l'Assemblée générale des Nations Unies, lors de sa cinquante-neuvième session, sur ce qu'il aurait entrepris et obtenu. Elle a aussi engagé les Hautes Parties contractantes à encourager les États de leur région à adhérer au Protocole II modifié.

23. La quatrième Conférence annuelle ayant décidé que le Président et les Vice-Présidents entrants seraient désignés à la fin de la Conférence en cours afin d'assurer la continuité des travaux préparatoires menés par la présidence, la Conférence a décidé de désigner l'Ambassadeur du Brésil, M. Carlos Antonio da Rocha Paranhos, comme Président de la sixième Conférence annuelle des États parties qui se tiendra en 2004 et un représentant de la Chine comme Vice-Président.

24. La Conférence a examiné la question de la tenue de la sixième Conférence annuelle, en 2004; elle a décidé que la question des dates et de la durée serait abordée à la Réunion des États parties à la Convention, prévue pour les 27 et 28 novembre 2003. Elle a aussi décidé qu'une réunion préparatoire n'était pas nécessaire pour la sixième Conférence annuelle. La Conférence est convenue de recommander à celle-ci l'ordre du jour provisoire dont le texte est reproduit à l'annexe IV. En outre, elle a examiné les coûts estimatifs de la sixième Conférence annuelle et en a recommandé l'adoption lors de la Conférence en 2004, tels qu'ils figurent dans l'annexe V.

25. À sa dernière séance plénière, le 26 novembre 2003, la cinquième Conférence annuelle a adopté le projet de rapport figurant dans le document CCW/AP.II/CONF.5/CRP.1, avec des modifications faites oralement. Le texte de son rapport est publié sous la cote CCW/AP.II/CONF.5/2.

Annexe I

Ordre du jour de la cinquième Conférence annuelle, tel qu'il a été adopté
à la première séance plénière, le 26 novembre 2003

1. Ouverture de la Conférence
2. Confirmation de la désignation du Président de la Conférence et des autres membres des bureaux
3. Adoption de l'ordre du jour
4. Reconduction du règlement intérieur
5. Nomination du Secrétaire général de la Conférence
6. Adoption de dispositions pour pourvoir aux coûts de la Conférence
7. Organisation des travaux, y compris ceux de tous organes subsidiaires de la Conférence
8. Échange de vues général
9. Examen du fonctionnement et de l'état du Protocole
10. Examen des questions que soulèvent les rapports présentés par les Hautes Parties contractantes conformément au paragraphe 4 de l'article 13 du Protocole II modifié
11. Examen de l'évolution des technologies, aux fins de la protection de la population civile contre les effets des mines qui frappent sans discrimination
12. Rapports de tous organes subsidiaires
13. Questions diverses
14. Examen et adoption des documents finals

Annexe II

Proposition et tableau récapitulatif des rapports annuels nationaux établis par la Suisse tels qu'ils figurent dans l'annexe II du document
CCW/AP.II/CONF.4/3 (Part I)

Simplification de la communication des rapports annuels nationaux à présenter en application de l'article 13, paragraphe 4, du Protocole sur l'interdiction ou la limitation de l'emploi des mines, pièges et autres dispositifs, tel qu'il a été modifié le 3 mai 1996, annexé à la Convention – Proposition devant donner lieu à l'adoption d'une décision à la cinquième Conférence annuelle

Rapports à présenter

Chaque État partie est appelé, en application de l'article 13, paragraphe 4, du Protocole II modifié, à présenter au Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies, avant la Conférence annuelle des Hautes Parties contractantes, un rapport sur l'une quelconque des questions suivantes: a) la diffusion d'informations sur le Protocole à ses forces armées et à la population civile; b) le déminage et les programmes de réadaptation; c) les mesures prises pour satisfaire aux exigences techniques du Protocole et toutes autres informations utiles y relatives; d) les textes législatifs ayant un rapport avec le Protocole; e) les mesures prises concernant l'échange international d'informations techniques, la coopération internationale au déminage ainsi que la coopération et l'assistance techniques; f) d'autres points pertinents. Lors d'une conférence ultérieure des Hautes Parties contractantes, il a été décidé que les États parties complèteraient leur rapport par les renseignements supplémentaires sur le déminage à fournir pour la base de données de l'ONU.

L'idée d'un résumé

Les formules pour les rapports à présenter en application de l'article 13, paragraphe 4, du Protocole II modifié sont au nombre de huit (A à G et page de couverture). Les États parties apportent sur chaque formule des données et renseignements particuliers qui peuvent changer d'une année sur l'autre ou demeurer inchangés pendant plusieurs années. Au lieu de présenter année après année des formules contenant des renseignements et données identiques, les États parties pourraient se contenter d'indiquer sur une feuille résumant la situation que les renseignements à fournir pour l'année en cours sur l'une ou l'autre des formules n'ont pas changé par rapport à l'année précédente, et se dispenser de remplir la ou les formules considérées. En d'autres termes, ils pourraient ne remettre que le nouveau résumé, la page de couverture et les formules contenant des renseignements nouveaux. La feuille d'information pourrait se présenter comme suit:

Renseignements pour la période allant du jj/mm/aaaa au jj/mm/aaaa

- Formule A:** Diffusion d'informations: ont changé
 restent inchangés (dernier rapport: aaaa)
- Formule B:** Déminage et programmes de réadaptation: ont changé
 restent inchangés (dernier rapport: aaaa)
- Formule C:** Exigences techniques et informations utiles y relatives: ont changé
 restent inchangés (dernier rapport: aaaa)
- Formule D:** Textes législatifs: ont changé
 restent inchangés (dernier rapport: aaaa)
- Formule E:** Échange international d'informations techniques, coopération au déminage, coopération et assistance techniques: ont changé
 restent inchangés (dernier rapport: aaaa)
- Formule F:** Autres points pertinents: ont changé
 restent inchangés (dernier rapport: aaaa)
- Formule G:** Renseignements sur le déminage à fournir pour la base de données de l'ONU: ont changé
 restent inchangés (dernier rapport: aaaa)

Appendice I

TABLEAU RÉCAPITULATIF DES RAPPORTS ANNUELS NATIONAUX

Analyse des rapports annuels nationaux pour 2003

Établie par la Suisse

PAYS	DATE DE SOUMISSION	FORMULE	INFORMATIONS	QUESTIONS DE FOND ABORDÉES							LANGUE
				<i>Formule A</i>	<i>Formule B</i>	<i>Formule C</i>	<i>Formule D</i>	<i>Formule E</i>	<i>Formule F</i>	<i>Formule G</i>	
		<i>Emploi des formules de présentation proposées</i>	<i>Les informations peuvent être communiquées aux autres parties intéressées</i>								
ALBANIE											
ARGENTINE	Nov. 2002	Oui	Aucune information	Oui	Oui	Oui	Oui	1) Oui 2) Oui 3) Oui	Oui	Oui	Espagnol
AUSTRALIE	Nov. 2003	Oui	Aucune information	Oui	Oui	Oui	Oui	1) Oui 2) Oui 3) Oui	Oui	Oui	Anglais
AUTRICHE	Nov. 2003	Oui	Oui	Oui	Oui	Oui	Oui	1) Oui 2) Oui 3) Oui	Oui	Oui	Anglais
BANGLADESH											
BELGIQUE	Oct. 2003	Oui	Aucune information	Oui	Oui	Oui	Oui	1) Oui 2) Oui 3) Aucune information	Oui	Oui	Anglais
BOLIVIE											
BOSNIE-HERZÉGOVINE	Sept. 2003	Oui	Oui	Oui	Oui	Oui	Oui	1) Oui 2) Oui 3) Aucune information	Oui	Oui	Anglais
BRÉSIL	Oct. 2003	Oui	Aucune information	Oui	Oui	Oui	Oui	1) Oui 2) Oui 3) Oui	Oui	Oui	Anglais

PAYS	DATE DE SOUMISSION	FORMULE	INFORMATIONS	QUESTIONS DE FOND ABORDÉES							LANGUE
				Formule A	Formule B	Formule C	Formule D	Formule E	Formule F	Formule G	
		<i>Emploi des formules de présentation proposées</i>	<i>Les informations peuvent être communiquées aux autres parties intéressées</i>								
BULGARIE	Oct. 2003	Oui	Aucune information	**	**	**	Oui	1) ** 2) Oui 3) **	Oui	**	Anglais
*CAMBODGE	Janv. 2002	Oui	Oui	Oui	Oui	Oui	Oui	1) Oui 2) Oui 3) Oui	Oui	Oui	Anglais
CANADA	Sept. 2003	Oui	Oui	Oui	Oui	Oui	Oui	1) Oui 2) Oui 3) Oui	Oui	Oui	Anglais et français
CAP-VERT											
CHINE	Nov. 2003	Oui		Oui	Oui	Oui	Oui	1) Oui 2) Oui 3) Oui	Oui	Oui	Chinois
COLOMBIE											
COSTA RICA											
CROATIE	Nov. 2003	Oui	Oui	Oui	Oui	Oui	Oui	1) Oui 2) Oui 3) Oui	Oui	Oui	Anglais
RÉPUBLIQUE TCHÈQUE	Oct. 2003	Oui	Aucune information	Oui	Oui	Oui	Oui	1) Oui 2) Oui 3) Oui	Oui	Oui	Anglais
DANEMARK	Sept. 2003	Oui	Aucune information	Oui	Oui	Oui	Oui	1) Oui 2) Oui 3) Oui	Oui	Oui	Anglais
ÉQUATEUR											
EL SALVADOR											
ESTONIE	Oct. 2003	Oui	Oui	Oui	Oui	Oui	Oui	1) Oui 2) Oui 3) Oui	Oui	Oui	Anglais

PAYS	DATE DE SOUMISSION	FORMULE	INFORMATIONS	QUESTIONS DE FOND ABORDÉES							LANGUE
				Formule A	Formule B	Formule C	Formule D	Formule E	Formule F	Formule G	
		<i>Emploi des formules de présentation proposées</i>	<i>Les informations peuvent être communiquées aux autres parties intéressées</i>								
FINLANDE	Sept. 2002	Oui	Aucune information	Oui	Oui	Oui	Oui	1) Oui 2) Oui 3) Oui	Oui	Oui	Anglais
FRANCE	Oct. 2003	Oui	Oui	Oui	Oui	Oui	Oui	1) Oui 2) Oui 3) Oui	Oui	Oui	Français
ALLEMAGNE	Oct. 2003	Oui	Oui	Oui	Oui	Oui	Oui	1) Oui 2) Oui 3) Oui	Oui	Oui	Anglais
GRÈCE	Nov. 2003	Oui	Oui	Oui	Oui	Oui	Oui	1) Oui 2) Aucune information 3) Oui	Oui	Oui	Anglais
GUATEMALA	Nov. 2003	Oui	Oui	Oui	Oui	Oui	Oui	1) Oui 2) Oui 3) Oui	Oui	Oui	Anglais
SAINT-SIÈGE	Oct. 2003	Envisage un dispositif autre que les formules	Aucune information	Oui	Oui	Oui	Oui	1) Oui 2) Oui 3) Oui	Oui	Oui	Anglais
HONGRIE	Avril 2003	Oui	Oui	Oui	Oui	Oui	Oui	1) Oui 2) Oui 3) Oui	Oui	Oui	Anglais
INDE	Oct. 2003	Oui	Oui	Oui	Oui	Oui	Oui	1) Oui 2) Oui 3) Oui	Oui	Oui	Anglais
IRLANDE	Oct. 2003	Oui	Aucune information	Oui	Oui	Oui	Oui	1) Aucune information 2) Oui 3) Oui	Oui	Oui	Anglais

PAYS	DATE DE SOUMISSION	FORMULE	INFORMATIONS	QUESTIONS DE FOND ABORDÉES							LANGUE
				Formule A	Formule B	Formule C	Formule D	Formule E	Formule F	Formule G	
		<i>Emploi des formules de présentation proposées</i>	<i>Les informations peuvent être communiquées aux autres parties intéressées</i>								
ISRAËL	Nov. 2003	Oui	Oui	Oui	Oui	Oui	Oui	1) Aucune information 2) Oui 3) Oui	Oui	Oui	Anglais
ITALIE	Nov. 2003	Oui	Oui	Oui	Oui	Oui	Oui	1) Oui 2) Oui 3) Oui	Oui	Oui	Anglais
JAPON	Oct. 2003	Oui	Aucune information	Oui	Oui	Oui	Oui	1) Oui 2) Oui 3) Oui	Oui	Oui	Anglais
JORDANIE											
LETTONIE	Sept. 2003	Oui	Oui	Oui	Oui	Oui	Oui	1) Oui 2) Oui 3) Oui	Oui	Oui	Anglais
LIECHTENSTEIN	Nov. 2003	Oui	Aucune information	**	**	**	**	1) Oui 2) Oui 3) Oui	**	**	Anglais
LITUANIE	Oct. 2003	Oui	Aucune information	Oui	Oui	Oui	Oui	1) Oui 2) Oui 3) Oui	Oui	Oui	Anglais
LUXEMBOURG	Nov. 2003	Oui	Aucune information	Oui	Oui	Oui	Oui	1) Oui 2) Oui 3) Oui	Oui	Aucune information	Français
MALDIVES											
MALI											
RÉPUBLIQUE DE MOLDOVA											
MONACO	Sept. 2003	Envisage un dispositif autre que les formules	Aucune information	Oui	Oui	Oui	Oui	Oui	Oui	Oui	Français

PAYS	DATE DE SOUMISSION	FORMULE	INFORMATIONS	QUESTIONS DE FOND ABORDÉES							LANGUE
				Formule A	Formule B	Formule C	Formule D	Formule E	Formule F	Formule G	
		<i>Emploi des formules de présentation proposées</i>	<i>Les informations peuvent être communiquées aux autres parties intéressées</i>								
MAROC	Déc. 2003	Oui	Oui	Oui	Oui	Oui	Oui	1) Oui 2) Oui 3) Oui	Oui	Oui	Français
MOZAMBIQUE											
NAURU											
PAYS-BAS	Oct. 2003	Oui	Aucune information	Oui	Oui	Oui	Oui	1) Oui 2) Oui 3) Oui	Oui	Oui	Anglais
NOUVELLE-ZÉLANDE	Nov. 2003	Oui	Aucune information	Oui	Oui	Oui	Oui	1) Oui 2) Oui 3) Oui	Oui	Oui	Anglais
NICARAGUA											
NORVÈGE	Sept. 2003	Oui	Aucune information	Oui	Oui	Oui	Oui	1) Oui 2) Oui 3) Aucune information	Oui	Oui	Anglais
PAKISTAN	Oct. 2003	Oui	Aucune information	Oui	Oui	Oui	Oui	1) Oui 2) Oui 3) Aucune information	Oui	Oui	Anglais
PANAMA											
PÉROU											
PHILIPPINES	Oct. 2002	Oui	Oui	Oui	Oui	Oui	Oui	1) Oui 2) Oui 3) Oui	Oui	Oui	Anglais
POLOGNE	Oct. 2003	Oui	Oui	Oui	Oui	Oui	Oui	1) Oui 2) Oui 3) Aucune information	Oui	Oui	Anglais

PAYS	DATE DE SOUMISSION	FORMULE	INFORMATIONS	QUESTIONS DE FOND ABORDÉES							LANGUE
				Formule A	Formule B	Formule C	Formule D	Formule E	Formule F	Formule G	
		<i>Emploi des formules de présentation proposées</i>	<i>Les informations peuvent être communiquées aux autres parties intéressées</i>								
PORTUGAL	Nov. 2003	Oui	Aucune information	Oui	Oui	Oui	Oui	1) Oui 2) Aucune information 3) Oui	Oui	Oui	Anglais
RÉPUBLIQUE DE CORÉE	Oct. 2003	Oui	Oui	Oui	Oui	Oui	Oui	1) Oui 2) Oui 3) Oui	Oui	Oui	Anglais
SÉNÉGAL	Sept. 2003	Oui	Oui	Oui	Oui	Oui	Oui	1) Oui 2) Oui 3) Oui	Oui	Aucune information	Français
SEYCHELLES											
SLOVAQUIE	Oct. 2003	Oui	Oui	Oui	Oui	Oui	Oui	1) Oui 2) Oui 3) Oui	Oui	Oui	Anglais
SLOVÉNIE	Nov. 2003	Oui	Oui	Oui	Oui	Oui	Oui	1) Aucune information 2) Oui 3) Aucune information	Oui	Oui	Anglais
**AFRIQUE DU SUD	Déc. 2003	Oui	**	**	**	**	**	**	**	**	Anglais
ESPAGNE	Nov. 2003	Oui	Aucune information	Oui	Oui	Oui	Oui	1) Oui 2) Oui 3) Oui	Oui	Oui	Espagnol
SUÈDE	Oct. 2003	Oui	Oui	**	Oui	**	**	1) ** 2) ** 3) **	Oui	Oui	Anglais
SUISSE	Sept. 2003	Oui	Oui	Oui	Oui	Oui	Oui	1) Oui 2) Oui 3) Oui	Oui	Oui	Anglais

PAYS	DATE DE SOUMISSION	FORMULE	INFORMATIONS	QUESTIONS DE FOND ABORDÉES							LANGUE
				Formule A	Formule B	Formule C	Formule D	Formule E	Formule F	Formule G	
		<i>Emploi des formules de présentation proposées</i>	<i>Les informations peuvent être communiquées aux autres parties intéressées</i>								
TADJIKISTAN											
UKRAINE	Oct. 2003	Oui	Oui	Oui	Oui	Oui	Oui	1) Aucune information 2) Oui 3) Aucune information	Aucune information	Oui	Russe
ROYAUME-UNI	Nov. 2003	Oui	Oui	Oui	Oui	Oui	Oui	1) Oui 2) Oui 3) Oui	Oui	Oui	Anglais
ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE	Nov. 2002	Oui	Oui	Oui	Oui	Oui	Oui	1) Oui 2) Oui 3) Oui	Oui	Oui	Anglais
URUGUAY											

Légende:

*(Pays): Le rapport couvre la période 2002.

** (Pays): Rien de nouveau à signaler.

Formule A: Diffusion d'informations.

Formule B: Déminage et programme de réadaptation.

Formule C: Exigences techniques et informations utiles y relatives.

Formule D: Textes législatifs.

Formule E: Échange international d'informations techniques, coopération au déminage, coopération et assistance techniques.

Formule F: Autres points pertinents.

Formule G: Renseignements sur le déminage à fournir pour la base de données de l'ONU.

Annexe III

Appel lancé par les États parties au Protocole II modifié, annexé à
la Convention sur certaines armes classiques, à l'occasion
de leur cinquième Conférence annuelle

Nous, les États qui avons notifié au Dépositaire notre consentement à être liés par le Protocole II modifié annexé à la Convention sur certaines armes classiques, réunis à Genève le 26 novembre 2003 pour notre cinquième Conférence annuelle,

Ayant à l'esprit la contribution importante qu'apporte le Protocole II modifié aux efforts internationaux visant à atténuer les souffrances causées par certaines armes classiques qui peuvent être considérées comme produisant des effets traumatiques excessifs ou comme frappant sans discrimination,

Notant que le Protocole II modifié est le seul instrument juridique international qui couvre tous les types de mines, pièges et autres dispositifs,

Ayant fait le point du fonctionnement et de l'état du Protocole II modifié conformément à l'alinéa *a* du paragraphe 3 de l'article 13,

Ayant examiné les (50) rapports annuels nationaux présentés par les États qui ont notifié au Dépositaire leur consentement à être liés par le Protocole II modifié,

Constatons avec satisfaction le fait que, depuis la première Conférence annuelle tenue en décembre 1999, 28 nouveaux États ont notifié au Dépositaire leur consentement à être liés par le Protocole II modifié, ce qui porte à 73 le nombre total des États qui ont accepté cet instrument;

Soulignons qu'il importe d'assurer l'acceptation la plus large possible du Protocole II modifié;

Demandons instamment à tous les États qui ne l'ont pas encore fait de prendre toutes les mesures voulues en vue d'y adhérer le plus tôt possible.

Annexe IV

Ordre du jour provisoire de la sixième Conférence annuelle

1. Ouverture de la Conférence
2. Confirmation de la désignation du Président de la Conférence et des autres membres des bureaux
3. Adoption de l'ordre du jour
4. Reconduction du règlement intérieur
5. Nomination du Secrétaire général de la Conférence
6. Adoption de dispositions pour pourvoir aux coûts de la Conférence
7. Organisation des travaux, y compris ceux de tous organes subsidiaires de la Conférence
8. Échange de vues général
9. Examen du fonctionnement et de l'état du Protocole
10. Examen des questions que soulèvent les rapports présentés par les Hautes Parties contractantes conformément au paragraphe 4 de l'article 13 du Protocole II modifié
11. Examen de l'évolution des technologies, aux fins de la protection de la population civile contre les effets des mines qui frappent sans discrimination
12. Rapports de tous organes subsidiaires
13. Questions diverses
14. Examen et adoption des documents finals

Annexe V

Coûts estimatifs de la sixième Conférence annuelle

Note du secrétariat

1. La cinquième Conférence annuelle des États parties au Protocole II modifié, annexé à la Convention sur l'interdiction ou la limitation de l'emploi de certaines armes classiques qui peuvent être considérées comme produisant des effets traumatiques excessifs ou comme frappant sans discrimination, qui s'est tenue à Genève le 26 novembre 2003, a décidé que la sixième Conférence annuelle des États parties serait convoquée en novembre 2004 et durerait une journée.
2. Le présent document, qui est soumis en application de la décision susmentionnée, indique les coûts estimatifs de ladite Conférence, qui s'élèvent à 219 800 dollars des États-Unis. On trouvera dans le tableau ci-joint une ventilation de ces coûts.
3. Il y a lieu de noter que les montants estimatifs ont été établis compte tenu de l'expérience passée et du volume de travail prévu. Les coûts effectifs seront calculés après la clôture de la Conférence et l'achèvement des travaux correspondants, toutes les dépenses pertinentes étant comptabilisées. Tous ajustements des contributions dues par les participants partageant les coûts seront alors opérés en conséquence.
4. Quant aux dispositions financières suivant la pratique établie précédemment pour des conférences et réunions connexes portant sur des instruments multilatéraux relatifs au désarmement et entérinée par les règlements intérieurs de ces conférences et réunions, les coûts sont couverts par les États parties qui y participent, selon le barème des quotes-parts de l'ONU, ajusté au prorata du nombre desdits États. Les États qui ne sont pas parties aux instruments considérés et qui acceptent l'invitation à prendre part auxdites conférences et réunions participent aux coûts à hauteur du taux établi à leur égard par le barème des quotes-parts de l'ONU.
5. Des avis de recouvrement seront établis sur la base du montant total des coûts estimatifs et de la formule de partage des coûts énoncés ci-dessus, sous réserve que les États parties approuvent ces coûts et cette formule. Comme les activités considérées ne doivent pas avoir d'incidences financières sur le budget ordinaire de l'ONU, il incombe aux États parties de payer leur part du montant estimatif dès réception des avis de recouvrement.

**SIXIÈME CONFÉRENCE ANNUELLE DES ÉTATS PARTIES AU PROTOCOLE SUR L'INTERDICTION
OU LA LIMITATION DE L'EMPLOI DES MINES, PIÈGES ET AUTRES DISPOSITIFS, TEL QU'IL A ÉTÉ
MODIFIÉ LE 3 MAI 1996, ANNEXÉ À LA CONVENTION SUR CERTAINES ARMES CLASSIQUES**

GENÈVE, UNE JOURNÉE EN 2004

(Montants en dollars des États-Unis)

Services de conférence	Service des séances	Documentation à établir avant la session	Documentation à établir au cours de la session	Comptes rendus analytiques	Documentation à établir après la session	Services d'appui	Divers	Total*
Interprétation et services des séances	11 300							11 300
Traduction de la documentation		36 000	72 200	34 100	37 200			179 500
Services d'appui						800		800
Divers							2 000	2 000
Total	11 300	36 000	72 200	34 100	37 200	800	2 000	193 600

* au taux de USD 1 = CHF 1,35

A. Total des coûts des services de conférence (y compris les dépenses d'appui au programme, de 13 %)	193 600
B. Total des coûts autres que ceux des services de conférence:	
1) <i>Un P-3 pendant trois mois</i>	22 200
2) <i>Un G-4 pendant une semaine</i>	1 000
Sous-total	23 200
<i>Dépenses d'appui au programme (13 % de B)</i>	3 000
<i>Sous-total B</i>	26 200
Total général (arrondi) A+B	219 800

Annexe VI

LISTE DES DOCUMENTS
DE LA CINQUIÈME CONFÉRENCE ANNUELLE

CCW/AP.II/CONF.5/1	Ordre du jour provisoire
CCW/AP.II/CONF.5/2	Rapport final de la cinquième Conférence annuelle
CCW/AP.II/CONF.5/INF.1 (Anglais/Espagnol/Français seulement)	National Replies of United Nations Member States to the Appeal for the Universality of Amended Protocol II on Prohibitions or Restrictions on the Use of Mines, Booby-traps and Other Devices
CCW/AP.II/CONF.5/INF.2 CCW/AP.II/CONF.5/INF.2* (Anglais seulement)	National Annual Reports
CCW/AP.II/CONF.5/CRP.1 (Anglais seulement)	Draft Final Report of the Fifth Annual Conference
CCW/AP.II/CONF.5/CRP.2 (Anglais seulement)	List of States which have notified the depositary of their consent to be bound by Amended Protocol II to the Convention on Certain Conventional Weapons (CCW)
CCW/AP.II/CONF.5/CRP.3 (Anglais seulement)	Draft Appeal of the States Parties to Amended Protocol II to the CCW on the Occasion of the Fifth Annual Conference
CCW/AP.II/CONF.5/CRP.4 (Anglais seulement)	Proposal - Simplification of the submission of National Annual Reports, subject to a decision to be taken at the Fifth Annual Conference, in accordance with Article 13, para. 4 of the Protocol on Prohibitions or Restrictions on the Use of Mines, Booby-Traps and Other Devices as Amended on 3 May 1996 to the CCW
CCW/AP.II/CONF.5/L.1 CCW/AP.II/CONF.5/L.1* (Anglais seulement)	Estimated costs of the Sixth Annual Conference of the States Parties to Amended Protocol II to the Convention on the Prohibitions or Restrictions on the Use of Certain Conventional Weapons Which May be Deemed to be Excessively Injurious or to Have Indiscriminate Effects
CCW/AP.II/CONF.5/SR.1	Compte rendu analytique de la 1 ^{ère} séance
CCW/AP.II/CONF.5/SR.2	Compte rendu analytique de la 2 ^e séance
CCW/AP.II/CONF.5/MISC.1 (Anglais/Espagnol/Français seulement)	Liste provisoire des participants
CCW/AP.II/CONF.5/NAR.1 (Anglais seulement)	République de Hongrie

CCW/AP.II/CONF.5/NAR.2 (Anglais seulement)	Bosnie-Herzégovine
CCW/AP.II/CONF.5/NAR.3 (Français seulement)	Principauté de Monaco
CCW/AP.II/CONF.5/NAR.4 (Anglais seulement)	Royaume de Norvège
CCW/AP.II/CONF.5/NAR.5 (Anglais et français seulement)	Canada
CCW/AP.II/CONF.5/NAR.6 (Anglais seulement)	Suisse
CCW/AP.II/CONF.5/NAR.7 (Anglais seulement)	République de Lettonie
CCW/AP.II/CONF.5/NAR.8 (Anglais seulement)	Royaume du Danemark
CCW/AP.II/CONF.5/NAR.9 (Anglais seulement)	Royaume des Pays-Bas
CCW/AP.II/CONF.5/NAR.10 (Anglais seulement)	République d'Estonie
CCW/AP.II/CONF.5/NAR.11 (Anglais seulement)	République tchèque
CCW/AP.II/CONF.5/NAR.12 (Anglais seulement)	Royaume de Belgique
CCW/AP.II/CONF.5/NAR.13 (Français seulement)	République française
CCW/AP.II/CONF.5/NAR.14 (Anglais seulement)	Irlande
CCW/AP.II/CONF.5/NAR.15 (Russe seulement)	Ukraine
CCW/AP.II/CONF.5/NAR.16 (Anglais seulement)	Royaume de Suède
CCW/AP.II/CONF.5/NAR.17 (Anglais seulement)	République fédérale d'Allemagne
CCW/AP.II/CONF.5/NAR.18 (Anglais seulement)	Japon
CCW/AP.II/CONF.5/NAR.19 (Anglais seulement)	République slovaque
CCW/AP.II/CONF.5/NAR.20 (Anglais seulement)	République de Pologne
CCW/AP.II/CONF.5/NAR.21 (Anglais seulement)	République de Corée
CCW/AP.II/CONF.5/NAR.22 (Anglais seulement)	République islamique du Pakistan

CCW/AP.II/CONF.5/NAR.23 (Anglais seulement)	République fédérative du Brésil
CCW/AP.II/CONF.5/NAR.24 (Anglais seulement)	République de l'Inde
CCW/AP.II/CONF.5/NAR.25 (Anglais seulement)	République de Lituanie
CCW/AP.II/CONF.5/NAR.26 (Anglais seulement)	République de Bulgarie
CCW/AP.II/CONF.5/NAR.27 (Anglais seulement)	Australie
CCW/AP.II/CONF.5/NAR.28 (Anglais seulement)	Principauté de Liechtenstein
CCW/AP.II/CONF.5/NAR.29 (Anglais seulement)	Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord
CCW/AP.II/CONF.5/NAR.30 (Anglais seulement)	République d'Autriche
CCW/AP.II/CONF.5/NAR.31 (Anglais seulement)	République de Slovénie
CCW/AP.II/CONF.5/NAR.32 (Anglais seulement)	République hellénique
CCW/AP.II/CONF.5/NAR.33 (Espagnol seulement)	Royaume d'Espagne
CCW/AP.II/CONF.5/NAR.34 (Anglais seulement)	République italienne
CCW/AP.II/CONF.5/NAR.35 (Anglais seulement)	État d'Israël
CCW/AP.II/CONF.5/NAR.36 (Anglais seulement)	Nouvelle-Zélande
CCW/AP.II/CONF.5/NAR.37 (Espagnol seulement)	République du Guatemala
CCW/AP.II/CONF.5/NAR.38 (Chinois seulement)	République populaire de Chine
CCW/AP.II/CONF.5/NAR.39 (Français seulement)	République française
CCW/AP.II/CONF.5/NAR.40 (Anglais seulement)	République de Croatie
CCW/AP.II/CONF.5/NAR.41 (Anglais seulement)	République des Philippines
CCW/AP.II/CONF.5/NAR.42 (Anglais seulement)	Etats-Unis d'Amérique
CCW/AP.II/CONF.5/NAR.43 (Anglais seulement)	Saint-Siège

Annexe VII

LISTE DES ÉTATS QUI ONT NOTIFIÉ AU DÉPOSITAIRE LEUR CONSENTEMENT
À ÊTRE LIÉS PAR LE PROTOCOLE II MODIFIÉ, ANNEXÉ À LA CONVENTION
SUR CERTAINES ARMES CLASSIQUES
(au 17 novembre 2003)

- | | |
|---------------------------|--|
| 1. Afrique du Sud | 38. Japon |
| 2. Albanie | 39. Jordanie |
| 3. Allemagne | 40. Lettonie |
| 4. Argentine | 41. Liechtenstein |
| 5. Australie | 42. Lituanie |
| 6. Autriche | 43. Luxembourg |
| 7. Bangladesh | 44. Maldives |
| 8. Belgique | 45. Mali |
| 9. Bolivie | 46. Maroc |
| 10. Bosnie-Herzégovine | 47. Moldova |
| 11. Brésil | 48. Monaco |
| 12. Bulgarie | 49. Nauru |
| 13. Cambodge | 50. Nicaragua |
| 14. Canada | 51. Norvège |
| 15. Cap-Vert | 52. Nouvelle-Zélande |
| 16. Chili | 53. Pakistan |
| 17. Chine | 54. Panama |
| 18. Chypre | 55. Pays-Bas |
| 19. Colombie | 56. Pérou |
| 20. Costa Rica | 57. Philippines |
| 21. Croatie | 58. Pologne |
| 22. Danemark | 59. Portugal |
| 23. Équateur | 60. République de Corée |
| 24. El Salvador | 61. République tchèque |
| 25. Espagne | 62. Roumanie |
| 26. Estonie | 63. Royaume-Uni de Grande Bretagne
et d'Irlande du Nord |
| 27. États-Unis d'Amérique | 64. Saint-Siège |
| 28. Finlande | 65. Sénégal |
| 29. France | 66. Seychelles |
| 30. Grèce | 67. Slovaquie |
| 31. Guatemala | 68. Slovénie |
| 32. Honduras | 69. Suède |
| 33. Hongrie | 70. Suisse |
| 34. Inde | 71. Tadjikistan |
| 35. Irlande | 72. Ukraine |
| 36. Israël | 73. Uruguay |
| 37. Italie | |

Annex VIII

[English/French/Spanish Only]

LIST OF PARTICIPANTS

**A. STATES WHICH HAVE NOTIFIED THE DEPOSITARY OF THEIR
CONSENT TO BE BOUND BY AMENDED PROTOCOL II**

ARGENTINA

Sr. Alfredo Vicente Chiaradia	Embajador, Representante Permanente, Ginebra
Sr. Marcelo Valle Fonrouge	Consejero, Misión Permanente, Ginebra

AUSTRALIA

Mr. Michael Smith	Ambassador to the Conference on Disarmament, Permanent Representative, Geneva, Head of Delegation
Mr. Geoffrey Shaw	Counsellor, Deputy Permanent Representative to the Conference on Disarmament, Geneva
Mr. Peter Truswell	Third Secretary to the Conference on Disarmament, Geneva
Mr. Harry Jarvie	Lt. Col., Staff Officer, Headquarters Land Command Engineers, Defence Force, Sydney
Mr. Roy Abbott	Lt. Col., Assistant Director Operations and International Law, Defence Force, Canberra
Mr. Nicholas Rowntree	Lt. Col., Defence Force, Canberra

AUSTRIA

Mr. Wolfgang Petritsch	Ambassador, Permanent Representative, Geneva, Head of Delegation
Ms. Dorothea Auer	Minister plenipotentiary, Federal Ministry for Foreign Affairs, Head of Division, Vienna, Deputy Head of Delegation
Mr. Alexander Kmentt	Counsellor, Permanent Mission, Geneva

Mr. Peter Grabner	Brig. Gen., Military Adviser, Permanent Mission, Geneva
Mr. Richard Monsberger	Lt. Col., Head of Arms Control Section, Federal Ministry of Defence, Vienna

BELARUS

Mr. Sergei Aleinik	Permanent Representative, Geneva, Head of Delegation
Mr. Vladimir Malevich	Deputy Permanent Representative, Geneva, Deputy Head of Delegation
Mr. Ivan Grinevich	Counsellor, Permanent Mission, Geneva

BELGIUM

M. Michel Adam	Ambassadeur, Représentant permanente, Genève, Chef de la délégation
M. Paul Huynen	Chef du Service Non-Prolifération et Désarmement, Service Public Fédéral Affaires Etrangères, Commerce extérieur et Coopération Internationale, Bruxelles, Représentant suppléant
M. Damien Angelet	Premier Secrétaire, Représentant permanente, Genève, Représentant suppléant
M. Baudoin Briot	Lt. Col., Service Public Fédéral Défense, Bruxelles, Conseiller
M. Dominique Jones	Major, Service Public Fédéral Défense, Bruxelles, Conseiller
M. Luc Daes	Commandant, Service Public Fédéral Défense, Bruxelles, Conseiller
Mme Isabelle Sirtaine	Service Public Fédéral Défense, Bruxelles, Conseiller
Mme Cindy Hannard	Service Public Fédéral Défense, Bruxelles, Conseiller
Mme Jenny Ulrichs	Attaché administrative

BOLIVIA

Sr. Alvaro Moscoso Blanco	Embajador, Representante Permanente, Ginebra
Gino Poggi Borda	Consejero, Misión Permanente, Ginebra
Sra. Angelica Navarro Llanos	Segundo Secretario, Misión Permanente, Ginebra

BOSNIA AND HERZEGOVINA

Mr. Miloš Vukašinić	Ambassador, Permanent Representative, Geneva, Head of Delegation
Mr. Nazif Gatačkić	Second Secretary, Permanent Mission, Geneva

BRAZIL

Mr. Carlos Antonio da Rocha Paranhos	Ambassador, Permanent Alternate Representative, Geneva, Head of Delegation
Mr. Joélcio de Campos Silveira	Gen., Military Advisor, Permanent Mission, Geneva
Mr. Antonio Carlos do Nascimento Pedro	Minister, Permanent Mission, Geneva
Mr. Manoel Luiz Narvaz Pafiadache	Col., Military Assistant, Permanent Mission, Geneva
Mr. João Artur Teixeira	Col., Air Force Command, Permanent Mission, Geneva
Mr. Fernando Apparicio da Silva	Secretary, Permanent Mission, Geneva
Mr. Paulino Franco de Carvalho Netto	Secretary, Permanent Mission, Geneva

BULGARIA

Mr. Dimiter Tzantchev	Ambassador, Permanent Representative, Geneva, Head of Delegation
Mr. Peter Kolarov	Minister Plenipotentiary, Deputy Permanent Representative, Geneva
Ms. Lachezara Stoeva	Expert, NATO and International Security Directorate, Ministry of Foreign Affairs
Mr. George Stoitchkov	Col., Head of Engineer Department, Ministry of Defense, General Staff
Mr. Plamen Milanov	Lt. Col., Chief Expert, International Cooperation Directorate, Ministry of Defense

CAMBODIA

Mr. Sam Sotha	Secretary General of Cambodian Mine Action and Victim Assistance Authority
Mr. Khin Cheam	First Secretary, Permanent Mission, Geneva

CANADA

Mr. Ross Hynes	Ambassador for Mine Action, Department of Foreign Affairs and International Trade, Head of Delegation
Mr. Andrew Shore	Coordinator, Mine Action Team, Department of Foreign Affairs and International Trade, Alternate Head of Delegation
Ms. Shannon Smith	Section Head, Policy, Research and Communications, Mine Action Team, Department of Foreign Affairs and International Trade, Alternate Head of Delegation
Mr. David Olson	Program Coordinator (CCW/ERW), Mine Action Team, Department of Foreign Affairs and International Trade
Ms. Ann Pollack	Counsellor, Permanent Mission, Geneva

Ms. Maria Lavelle	Legal Officer, United Nations, Human Rights and Humanitarian Law Section, Department of Foreign Affairs and International Trade
Mr. Ken Watkin	Col., Office of the Deputy Judge Advocate General/Operations, Department of National Defence
Mr. Jean Lapointe	Lt. Col., Arms Proliferation Control Policy, Department of National Defence
Mr. Martin Kenny	Lt. Col., Office of the Judge Advocate General, Department of National Defence
Mr. Kirby Abbott	Lt. Col., Director, International Law Division, Office of the Judge Advocate General, Department of National Defence
Mr. David Waller	Major, Department of National Defence
Mr. Thomas Stewart	Mine/Countermine Information Centre, Department of National Defence

CHILE

Sr. Juan Eduardo Eguiguren	Representante Permanente Alterno, Misión Permanente de Chile ante la Conferencia de Desarme, Ginebra, Jefe de Delegación
Sr. Luis Fernando Demangel	Col., de Ejercito del Estado Mayor de la Defensa Nacional
Sr. Diego Avaria	Tercer Secretario, Misión Permanente de Chile ante la Conferencia de Desarme, Ginebra

CHINA

Mr. Hu Xiaodi	Ambassador for Disarmament Affairs, Geneva, Head of Delegation
Mr Li. Zhilun	Expert, Ministry of Defense
Mr. Liu Yongsheng	Counsellor, Permanent Mission, Geneva
Mr. Fu Zhigang	First Secretary, Permanent Mission, Geneva

Mr. Zhang Senlin	Expert, Ministry of Defense
Mr. Shen Xiaojun	Expert, Ministry of Defense
Ms. Wang Xiaolin	Deputy Division Director, Department of Arms Control and Disarmament, Ministry, of Foreign Affairs
Ms. Lou Danzhu	Third Secretary, Permanent Mission, Geneva
Ms. Yang Yi	Attachée, Permanent Mission, Geneva
Ms. Song Danhui	Staff Member, Department of Arms Control and Disarmament, Ministry of Foreign Affairs

COLOMBIA

Sra. Clemencia Forero Ucros	Embajadora, Representante Permanente, Jefe de Delegación
Sr. Rafael Quintero Cubides	Segundo Secretario, Misión en Ginebra

CROATIA

Mr. Gordan Markotić	Ambassador, Permanent Representative, Geneva, Head of Delegation
Mr. Toma Galli	Second Secretary, Permanent Mission, Geneva
Mr. Slavko Halužan	Colonel, Chief of Section at the General Staff, Armed Forces
Ms. Marina Jurić-Matejčić	Head, Department for International Legal Affairs, Ministry of Defence

CYPRUS

Mr. James Droushiotis	Ambassador, Permanent Representative, Geneva, Head of Delegation
Ms. Frances-Galatia Lanitou Williams	Counsellor, Deputy Permanent Representative, Geneva
Ms. Helena Mina	First Secretary, Permanent Mission, Geneva

CZECH REPUBLIC

Mr. Alexander Slabý	Ambassador, Permanent Representative Geneva, Head of Delegation
Mr. Jiří Svoboda	United Nations Department, Ministry of Foreign Affairs
Mr. Ivan Pintér	Counsellor, Permanent Mission, Geneva
Mr. Tomáš Zlámal	Department of Security Policy, Strategic Planning Division, Ministry of Defence

DENMARK

Mr. Henrik Rée Iversen	Ambassador, Permanent Representative, Geneva, Head of Delegation
Mr. Tobias Elling Rehfeld	Head of Section, Ministry of Foreign Affairs
Ms. Lene Wang Kristensen	Attaché, Permanent Mission, Geneva
Mr. Lars Harder	Head of Section, Ministry of Defence
Mr. Soren Hvid Hansen	Major, Military Consultant, Defence Command
Mr. Jørn E.Rasmussen	Major

ESTONIA

Mr. Clyde Kull	Ambassador, Permanent Representative, Geneva, Head of Delegation
Ms. Liina Areng	Adviser, Defense Policy Planning Section, Ministry of Defense
Mr. Kirke Kraav	Third Secretary, Permanent Mission, Geneva

FINLAND

Mr. Markku Reimaa	Ambassador, Permanent Representative to the Conference on Disarmament, Geneva, Head of Delegation
Mr. Harri Maki-Reinikka	Minister Counsellor, Permanent Representative to the Conference on Disarmament, Geneva
Ms. Laura Kansikas-Debraise	Counsellor, Ministry for Foreign Affairs, Finland
Ms. Taina Susiluoto	Defence Policy Adviser, International Defence Policy Unit, Ministry of Defence, Helsinki
Mr. Jukka Soininen	Lt. Col. G.S., Senior Staff Officer, Group Forces Planning and Development, Defence Staff, Helsinki

FRANCE

M. François Rivasseau	Ambassadeur, Représentant permanente auprès de la Conférence du Désarmement, Genève
M. Jean-Michel Despax	Représentant permanent adjoint, Représentant permanent auprès de la Conférence du Désarmement, Genève
M. Francis Brossard	Col., Conseiller militaire, Représentation permanente auprès de la Conférence du Désarmement, Genève
M. Yann Hwang	Premier Secrétaire, Représentation permanente auprès de la Conférence du Désarmement, Genève
M. Arnaud d'Aboville	Capitaine de Frégate, Ministère de la Défense, Paris
M. Jean-Louis Montagnon,	Capitaine, Ministère de la Défense, Paris
M. Thierry Fournier	Lt. Col., Ministère de la Défense, Paris
M. Thierry Garnier	Ministère de la Défense, Paris

GERMANY

Mr. Volker Heinsberg
Ambassador, Permanent Representative to the
Conference on Disarmament, Geneva, Head of
Delegation

Mr. Thomas Schäfer
Head of Division (Conventional Arms Control),
Federal Foreign Office, Berlin

Mrs. Sabine Taufmann
Counsellor, Permanent Representative to the
Conference on Disarmament, Geneva

Mr. Dirk Roland Haupt
Desk Officer (Conventional Arms Control),
Federal Foreign Office, Berlin

Mr. Udo Ratenhof
Col. (GS) Dr., Head of Division, Armed Forces
Staff (Arms Control Division), Federal Ministry
of Defense, Berlin

Mr. Jörg Heinrich Baumann
Col. (GS), Military Adviser, Permanent Mission
to the Conference on Disarmament, Geneva

Mr. Thomas Frisch
Navy Comdr. s.g., Desk Officer (Arms Control
and OSCE/FSC), Federal Ministry of Defence,
Berlin

Mr. Rainer Grote
Legal Adviser, Max Planck Institute for
Comparative Public Law and International Law,
Heidelberg

GREECE

Mr. Tassos Kriekoukis
Ambassador, Permanent Representative,
Geneva, Head of Delegation

Mr. Takis Sarris
Minister Counsellor, Deputy Permanent
Representative, Permanent Mission, Geneva

Mr. Ioannis Andreades
Counsellor, Head of Disarmament Section,
Directorate of the United Nations and
International Organizations, Ministry of Foreign
Affairs, Athens

Mr. Dimitrios Papandreou
First Secretary, Ministry of Foreign Affairs,
Athens

Mr. Athanassios Kotsionis
First Secretary, Permanent Mission, Geneva

Major Vassilios Makris

Ministry of Defense, Athens

Major Michail Anastasiadis

Ministry of Defense, Athens

GUATEMALA

Sr. Ricardo Alvarado Ortigoza

Embajador, Representante Permanente,
Ginebra, Jefe de Delegación

Sr. Carlos Arroyave

Primer Secretario, Misión Permanente, Ginebra

Sr. Manuel Antonio Alvarado Franco

Teniente Coronel de Infantería, Ministerio de la
Defensa, Guatemala,

Sr. William Oswaldo Sierra Sam

Capitán Primero de Transmisiones Militares,
Ministerio de la Defensa, Guatemala,

HOLY SEE

Mgr. Fortunatus Nwachukwu

Conseiller, Mission permanente, Genève, Chef
de Délégation

R.P. Antoine Abi-Ghanem

Attaché, Mission permanente, Genève

HUNGARY

Mr. Tibor Tóth

Ambassador, Permanent Representative,
Geneva, Head of Delegation

Mr. László Horváth

Minister Counsellor, Permanent Mission,
Geneva, Deputy Head of Delegation

Mr. Balázs Rátkai

Third Secretary, Permanent Mission, Geneva

Mr. Márk Horváth

Attaché, Ministry of Foreign Affairs, Budapest

Mr. Zsolt Nemes

Captain, Defence Forces, Budapest

INDIA

Mr. Rakesh Sood

Ambassador, Permanent Representative to the
Conference on Disarmament, Geneva, Head of
Delegation

Mr. Indra Mani Pandey	First Secretary (Disarmament) Permanent Mission to the Conference on Disarmament, Geneva
Mr. Balraj Singh Takhar	Lt. Gen., Director General of Military Operations, Army Headquarters
Mr. Pravesh Puri	Lt. Gen., Directorate General of Military Operations, Army Headquarters

IRELAND

Ms. Mary Whelan	Ambassador, Permanent Representative, Geneva
Mr. Paul Barnwell	First Secretary, Disarmament and Non-Proliferation Section, Department of Foreign Affairs, Dublin
Mr. Brian Cahalane	First Secretary, Permanent Mission, Geneva
Mr. Jim Burke	Lt. Gen., Military Adviser, Department of Defence, Dublin
Mr. Tony d'Costa	Adviser, Department of Foreign Affairs

ISRAEL

Mr. Yaakov Levy	Ambassador, Permanent Representative, Geneva
Mr. Joshua Zarka	Counsellor, Representative to the Conference on Disarmament, Geneva
Mr. Shahar Aharon	(Naval Captain, Ret.), Senior Coordinator on Arms Control and Regional Security, Ministry of Defense
Mr. Meir Itzhaki	First Secretary, Ministry of Foreign Affairs
Mr. Ram Raviv	Legal Adviser, Ministry of Defense
Ms. Karen Shahar Ben Ami	Legal Adviser, Ministry of Foreign Affairs

ITALY

Mr. Carlo Trezza	Ambassador, Permanent Representative to the Conference on Disarmament, Geneva Head of Delegation
Mr. Raffaele De Benedictis	Counsellor, Deputy Permanent Representative, Deputy Head of Delegation
Mr. Paolo Cuculi	Counsellor, Ministry of Foreign Affairs
Mr. Luigi Scotto	First Secretary, Permanent Mission, Geneva
Mr. Luigi Cinaglia	Military Adviser
Mr. Francesco Giannatiempo	Military Expert
Mr. Luigi Rizzo	Military Expert
Mr. Mario Amadei	Military Expert
Mr. David Spence	Adviser
Mr. Terkel Petersen	Advisor

JAPAN

Mrs. Kuniko Inoguchi	Ambassador, Head of Delegation to the Conference on Disarmament, Geneva, Head of Delegation
Mr. Kazuya Ogawa	Minister, Deputy Head of the Delegation to the Conference on Disarmament, Geneva
Mr. Yusuke Shindo	Director, Conventional Arms Division, Ministry of Foreign Affairs, Tokyo
Mr. Akira Mayama	Professor, Department of International Relations, National Defense Academy, Yokosuka
Mr. Yasunari Morino	First Secretary, Delegation to the Conference on Disarmament, Geneva
Mr. Tatsuo Nagai	Col., First Secretary and Defense Attaché, Delegation to the Conference on Disarmament, Geneva

Mr. Hisao Takasaka	Deputy Director for Arms Control and Disarmament, International Policy Planning Division, Defense Policy Bureau, Japan Defense Agency, Tokyo
Mr. Kotaro Takeuchi	Lt. Col., Ground Self-Defense Force, Japan Defense Agency, Tokyo
Ms. Tomoko Yasaka	Officer, Conventional Weapons Division, Ministry of Foreign Affairs, Tokyo

LATVIA

Mr. Janis Karklins	Ambassador, Permanent Representative, Geneva
--------------------	--

LITHUANIA

Mr. Algimantas Rimkunas	Ambassador, Permanent Representative, Geneva, Head of Delegation
Mr. Erikas Petrikas	Minister Counsellor, Permanent Mission, Geneva
Ms. Migle Budryte	Deputy Director, Department of International Relations, Ministry of National Defense, Vilnius

LUXEMBOURG

M. François Pilot	Conseiller Militaire à la Délégation permanente auprès de l'OSCE, Vienne
M. Marc-Henri Godefroid	Premier Secrétaire, Mission permanente, Genève

MONACO

M. Gilles Noghes	Ambassadeur, Représentant permanente, Genève
M. Jean-Philippe Bertani	Premier Secrétaire, Mission permanente, Genève

M. Alexandre Jahlan

Troisième Secrétaire, Mission permanente,
Genève

MOROCCO

M. Omar Hilale

Ambassadeur, Représentant permanente,
Genève

M. Azzeddine Farhane

Conseiller d'Affaires Etrangères, Mission
permanent, Geneve

Mlle Siham Mourabit

Premier Secrétaire, Mission permanente,
Genève

NETHERLANDS

Mr. Chris Sanders

Ambassador, Permanent Representative to the
Conference on Disarmament, Geneva, Head of
Delegation

Mr. Alexander Verbeek

Security Policy Department, Ministry of
Foreign Affairs, The Hague, Deputy Head of
Delegation

Mr. Daniel Prins

First Secretary, Permanent Representative to the
Conference on Disarmament, Geneva

Mr. Nout van Woudenberg

Ministry of Foreign Affairs, The Hague

Mr. Jan Wijdemans

Ministry of Defense, The Hague

NEW ZEALAND

Mr. Tim Caughley

Ambassador, Permanent Representative to the
Conference on Disarmament, Geneva

Ms. Hine-Wai Loose

Deputy Head of Mission, Permanent Mission,
Geneva

Mr. Hamish Bunn

Policy Analyst, Ministry of Defence,
Wellington

NICARAGUA

Sr. Lester Mejia Solis	Embajador, Representante Permanente, Ginebra, Jefe de Delegación
Sr. Néstor Cruz Toruño	Primer Secretario, Misión Permanente, Ginebra
Sra. Maria Pía Hernández	Primer Secretario, Misión Permanente, Ginebra

NORWAY

Mr. Sverre Bergh Johansen	Ambassador, Permanent Representative, Geneva, Head of Delegation
Mr. Bror Gunnar Gevelt	Senior Adviser, Ministry of Foreign Affairs, Oslo, Deputy Head of Delegation
Mr. Knut Langeland	Senior Adviser, Ministry of Foreign Affairs, Oslo
Ms. May Elin Stener	Adviser, Ministry of Foreign Affairs, Oslo
Ms. Ylva Bie	Adviser, Ministry of Foreign Affairs, Oslo
Mr. Kjetil Paulsen	Minister, Deputy Permanent Representative, Geneva
Mr. Merete Lundemo	Counsellor, Permanent Mission, Geneva
Mr. Per Ivar Lied	First Secretary, Permanent Mission, Geneva
Ms. Annette Bjørseth	Senior Adviser, Ministry of Defence, Oslo
Mr. Dag Torgny Paulsen	Major, HQ Defence Command

PAKISTAN

Mr. Shaukat Umer	Ambassador, Permanent Representative, Geneva, Head of Delegation
Mr. Syed Shaukat Hasan	Minister (Technical)
Mr. Qazi Khalilullah	Counsellor (Disarmament), Permanent Mission, Geneva

Mr. Rafi-uz -Zaman Khan Brig., Deputy Director, Strategic Plans Division,
Joint Services Headquarters

Mr. Muhammad Khurshid Khan Lt. Col., General Staff Officer, Strategic Plans
Division, Joint Services Headquarters

PERU

Sr. Jorge Voto-Bernales Embajador, Representante Permanente,
Ginebra, Jefe de Delegación

Sr. José Luis Salinas Ministro, Representante Permanente, Ginebra

Sr. Diego Beleván Segundo Secretario, Representante Permanente,
Ginebra

PHILIPPINES

Mr. Enrique A. Manalo Ambassador, Permanent Representative,
Geneva, Head of Delegation

Mr. Frank R. Cimafranca First Secretary, Permanent Mission, Geneva

POLAND

Mr. Krzysztof Jakubowski Ambassador, Permanent Representative,
Geneva, Head of Delegation

Mr. Stanislaw Przygodzki Ambassador, Deputy Permanent Representative,
Geneva

Mr. Andrzej Braiter Deputy Director, Security Policy Department,
Ministry of Foreign Affairs, Warsaw

Mr. Marek Orliński Section Head, Department of United Nations
System and Global Issues, Ministry of Foreign
Affairs, Warsaw

Mr. Marek Zadrożny Head of Division, International Co-operation
Department, Ministry of National Defence,
Warsaw

Mr. Waldemar Ratajczak Counsellor, Permanent Mission, Geneva

Mr. Grzegorz Poznański Second Secretary, Permanent Mission, Geneva

PORTUGAL

Mr. José Caetano da Costa Pereira	Ambassador, Permanent Mission, Geneva
Mr. Fernando Demée de Brito	Counsellor, Permanent Mission, Geneva
Mr. Vasco Seruya	First Secretary, Permanent Mission, Geneva

REPUBLIC OF KOREA

Mr. Chung Eui-yong	Ambassador, Permanent Representative, Geneva, Head of Delegation
Mr. Park Hee-kwon	Minister Counsellor, Permanent Mission, Geneva
Mr. Yoon Soon-ku	First Secretary, Permanent Mission, Geneva
Mr. Lee Choong-myon	First Secretary, Permanent Mission, Geneva
Mr. Lim Chae-hong	Disarmament Attaché, Permanent Mission, Geneva

ROMANIA

Mr. Radu Horumba	Director, Office for Non-Proliferation and Arms Control, Ministry of Foreign Affairs, Head of Delegation
Ms. Anca Jurcan	Counsellor, Permanent Mission, Geneva

SENEGAL

M. Ousmane Camara	Ambassadeur, Représentant permanente, Genève, Chef de la délégation
M. Daouda Maliguèye Sene	Ministre Conseiller, Mission permanente, Genève
M. Papa Diop	Deuxième Conseiller, Mission permanente, Genève

Mme Fatou Alamine Lo

Deuxième Conseiller, Mission permanente,
Genève

SLOVAKIA

Mr. Kálmán Petöcz

Ambassador, Permanent Representative,
Geneva, Head of Delegation

Mr. Karol Mistrík

Director, Department of Arms Control and
Disarmament Affairs, Ministry of Foreign
Affairs

Mr. Milan Cigánik

First Secretary, Permanent Mission, Geneva

Mr. Frantisek Žák

Lt. Col., Military Expert, Ministry of Defence

SLOVENIA

Mr. Alvaz Gosnar

Ambassador, Permanent Representative,
Geneva, Head of Delegation

Mr. Igor Jukic

First Secretary, Permanent Mission, Geneva

SOUTH AFRICA

Mr. Pitso Montwedi

Chargé d'Affaires a.i., Permanent Mission,
Geneva, Representative

Mr. David Robin Wensley

Deputy Director, Department of Foreign
Affairs, Pretoria, Alternate Representative

Ms. Cornelia Nontombi Makupula

First Secretary, Permanent Mission, Geneva,
Adviser

Mr. Nicholas Clive Sendall

Chief Director Defence Policy, Department of
Defence, Pretoria, Adviser

Mr. Simeon Dumisani Dladla

Director, Material Resources Policy,
Department of Defence, Pretoria, Adviser

SPAIN

Sr. Carlos Miranda

Embajador Delegado en la Conferencia de
Desarme, Ginebra, Jefe de Delegación

Sr. Antonio Polidura Alvarez-Novoa	Consejero Técnico de Verificación, Ministerio Asuntos Exteriores, Madrid
Sr. Luis Gómez Nogueira	Jefe de Area de Desarme, Ministerio Asuntos Exteriores, Madrid
Sra. Isabel Garcia Fernandez-Llamazares	Consejera, Mision Permanente, Ginebra

SWEDEN

Ms. Elisabet Borsiin Bonnier	Ambassador, Permanent Representative, Geneva, Head of Delegation
Mr. Bosse Hedberg	Director, Ministry for Foreign Affairs, Stockholm, Alternate Head of Delegation
Mr. Marie Jacobsson	Principal Legal Adviser, Ministry for Foreign Affairs, Stockholm
Ms. Anneli Lindahl Kenny	Minister, Permanent Mission, Geneva
Ms. Therese Hydén	Desk Officer, Ministry for Foreign Affairs, Stockholm
Ms. Sara Uddenberg	Desk Officer, Ministry for Foreign Affairs, Stockholm

SWITZERLAND

M. Christian Faessler	Ambassadeur, Représentant permanent auprès de la Conférence du Désarmement, Genève, Chef de la Délégation
M. Erwin Dahinden	Chef de la Division de la maîtrise des armements, du droit international des conflits armés et de la coopération en matière de vérification, Etat-major général, DDPS, Chef suppléant
M. René Haug	Conseiller militaire, Mission permanente, Genève
M. Bernard Jeanty	Direction de la Politique de Sécurité, DDPS, Berne

M. Daniel Derzic	Section des droits de l'homme et du droit international humanitaire, DFAE, Berne
M. Roman Hunger	Direction de la Politique de Sécurité, DPPS, Berne
Mr Rolf Kyburz	Expert, Etat-major général, DDPS, Berne

UKRAINE

Mr. Dmytro Konopko	Deputy Permanent Representative, Geneva
--------------------	---

UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND

Mr. David Broucher	Ambassador, Permanent Representation to the Conference on Disarmament, Geneva, Head of Delegation
Mr. Trevor Lewis	Head, International Security and Conventional Arms Control, Security Policy Department, Foreign and Commonwealth Office, London
Mr. John Wattam	Second Secretary, Permanent Representation to the Conference on Disarmament, Geneva
Ms. Helen Upton	Legal Adviser, Foreign and Commonwealth Office, London
Mr. Peter Balmer	CPAC, Ministry of Defence, London
Mr. Charles Holman	Lt. Col., Ministry of Defence, London
Mr. William Boothby	Group Captain, Ministry of Defence, London
Mr. Alasdair Pennycook	CPAC, Ministry of Defence, London
Mr. Justin McClelland	Lt. Col., Ministry of Defence, London
Mr. Richard Coles	Major, Ministry of Defence, London
Mr. Andrew Wilson	Department for International Development, London

UNITED STATES OF AMERICA

Mr. Edward Cummings	Assistant Legal Adviser, Office of the Legal Adviser, Department of State, Head of Delegation
Mr. Steven Solomon	Deputy Legal Adviser, Permanent Mission Geneva,
Mr. David Hodson	Office of the Secretary of Defense, Department of Defense
Mr. Joshua Dorosin	Office of the Legal Adviser, Department of State
Mr. Thomas F. Nedervold	Cpt., United States Navy, Joint Chief of Staffs, Department of Defense
Mr. Richard Kidd	Bureau of Political-Military Affairs, Department of State
Mr. James Burger	Office of the General Counsel, Department of Defense
Mr. William R. Gade	Lt. Col., Legal Counsel, Joint Chief of Staff, Department of Defense
Mr. Harry McCloy	Bureau of Political-Military Affairs, Department of State
Mr. William Malzahn	Bureau of Arms Control, Department of State
Mr. Jan Fladeboe	Office of the Secretary, Department of Defense
Ms. Peggy Pope	Bureau of Political-Military Affairs, Department of State
Mr. Robert Sherman	Office of the Deputy Secretary, Department of State
Mr. Robert Yasenachak	Technical Expert, Department of the Army
Mr. George Fotakis	Technical Expert, Department of the Army
Ms. Doreen Chaplin	Technical Expert, Department of the Army

B. STATES SIGNATORIES TO THE CONVENTION

EGYPT

Mrs. Naéla Gabr	Ambassador, Permanent Representative, Geneva
Mr. Sameh Aboul-Enein	Counsellor, Permanent Mission, Geneva
Mr. Alaa Roushdy	First Secretary, Permanent Mission, Geneva

ICELAND

Mr. Stefán Haukur Jóhannesson	Ambassador, Permanent Representative, Geneva, Head of Delegation
Mrs. Ingibjörg Davidsdóttir	First Secretary, Permanent Mission, Geneva
Mrs. Asthildur Knútsdóttir	Attaché, Permanent Mission, Geneva

SUDAN

Mr. Ibrahim Mirghani Ibrahim	Ambassador, Permanent Representative, Geneva
------------------------------	---

TURKEY

Mr. Türkekul Kurttekin	Ambassador, Permanent Representative, Geneva, Head of Delegation
Mr. Uğur Doğan	Minister Counsellor, Deputy Permanent Representative, Geneva
Mr. Murat Esenli	Counsellor, Deputy Permanent Representative, Geneva

C. OBSERVER STATES

CUBA

Sr. Jorge Iván Mora Godoy	Ambassador, Permanent Representative, Geneva, Head of Delegation
Sr. Rodolfo Eliseo Benítez Verson	First Secretary, Ministry of Foreign Affairs
Sr. Oscar León González	Second Secretary, Permanent Mission, Geneva
Sr. Enrique Guirola Álvarez	Col., Military Expert, Ministry of the Armed Forces

DOMINICAN REPUBLIC

Sr. Ysset Román Maldonado	Ministro Consejero, Misión Permanente, Ginebra, Jefe de Delegación
Sra. Magali Bello de Kemper	Consejero, Misión Permanente, Ginebra

GEORGIA

Mr. Alexander Kavsadze	Minister Plenipotentiary, Permanent Mission, Geneva
------------------------	--

KAZAKHSTAN

Mr. Nurlan Danenov	Ambassador, Permanent Representative, Geneva, Head of Delegation
Mr. Arkin Akhmetov	Minister Counsellor, Permanent Mission, Geneva, Deputy Head of Delegation
Mr. Barlybay Sadykov	First Secretary, Permanent Mission, Geneva

KUWAIT

Dharar A.R. Razooqi	Ambassador, Permanent Mission, Geneva
Mr. Najeeb Al-Bader	First Secretary, Permanent Mission, Geneva

LEBANON

Mr. Walid A. Nasr

Ambassador, Permanent Representative,
Geneva, Head of Delegation

Mr. Johnny Ibrahim

First Secretary, Permanent Mission, Geneva

LIBYAN ARAB JAMAHIRIYA

Mr. Ibrahim Al Dabbashi

Minister Plenipotentiary, General People's
Committee for Foreign Liaison and
International Cooperation

Mr. Mabrouk Milad

Minister Plenipotentiary, General People's
Committee for Foreign Liaisons and
International Cooperation

Mr. Ali Hassan. El Arash

Col., General Committee for Defence, Head of
Delegation

Mr. Murad Hamaima

Minister Plenipotentiary, Permanent Mission,
Geneva

MADAGASCAR

M. Alfred Rambelason

Ambassadeur, Representant permanente

Mlle. Clarah Andrianjaka

Conseiller, Mission permanente

MALAYSIA

Mrs. Rajmah Hussain

Ambassador, Permanent Representative,
Geneva, Head of Delegation

Mr. Zainol Rahim Zainuddin

Deputy Permanent Representative, Geneva

Mr. Wan Aznainizam Yusri

Second Secretary, Permanent Mission, Geneva

MALTA

Mr. Saviour F. Borg

Ambassador, Permanent Representative,
Geneva, Head of Delegation

Mr. Ray Sarsero	Counsellor, Permanent Mission, Geneva
Mr. John Busuttill	First Secretary, Permanent Mission, Geneva.
Mr. Tony Bonnici	Second Secretary, Permanent Mission, Geneva

MONGOLIA

Mr. Khasbazaryn Bekhbat	Ambassador, Permanent Representative, Geneva, Head of Delegation
Mr. Suren Badral	Counsellor, Permanent Mission, Geneva

RUSSIAN FEDERATION

Mr. Anatoly Antonov	Ambassador-at-Large, Ministry of Foreign Affairs, Head of Delegation
Mr. Anton Vasiliev	Deputy Permanent Representative, Geneva Deputy Head of Delegation
Mr. Evgeny Buzhinskiy	Gen., Ministry of Defense, Deputy Head of Delegation
Mr. Sergey Koshelev	Senior Counsellor, Ministry of Foreign Affairs, Deputy Head of Delegation
Mr. Alexander Averchenko	Gen., Ministry of Defense
Mr. Vladimir Korenkov	General Director of the State Research and Production Enterprise "Bazalt"
Mr. Andrey Malov	Counsellor, Ministry of Defense,
Mr. Evgeny Pushkarev	Col., Ministry of Defense
Mr. Mikhail Zenkin	Col., Federal Border Service
Mr. Igor Panevkin	Head of Division, Ministry of Foreign Affairs Adviser
Mr. Vladimir Shvets	Counsellor, Ministry of Foreign Affairs Adviser

Mr. Vladimir Sidorov	Counsellor, Ministry of Foreign Affairs Adviser
Mr. Andrey Kunaev	Col., Ministry of Defence Expert
Mr. Vadim Bobylev	Second Secretary, Ministry of Foreign Affairs Expert
Mr. Pavel Fokin	“Rosboepripasy”, Expert
Mr. Victor Popov	“Rosboepripasy”, Expert
Mr. Oleg Krokhalev	Interpreter, Counsellor, Ministry of Foreign Affairs
Mr. Alexander Petrachkov	Senior Counsellor, Permanent Mission, Geneva
Mr. Vladimir Novokhatsky	Counsellor, Permanent Mission, Geneva
Mr. Vadim Linyuchev	Counsellor, Permanent Mission, Geneva
Col. Sergey Mursankov	Counsellor, Permanent Mission, Geneva
Mr. Roman Zholus	Second Secretary, Permanent Mission, Geneva
Mr. Alexei Petrenko	Second Secretary, Permanent Mission, Geneva

SAUDI ARABIA

Mr. Ibrahim Alarifi	B.G., Ministry of Defence
Mr. Abdul Aziz Al-Zeer	Brig., Ministry of Interior
Mr. Mesfer Alhasen	Major, Ministry of Defence
Mr. Jabran Ben Hussein Al-Adi	Captain Engineer, Ministry of Defence and Aviation, Corps of Engineers
Mr. Ahmed Al-Sheikh	Second Secretary, Permanent Mission, Geneva

SERBIA AND MONTENEGRO

Mrs. Dusanka Divjak-Tomic	Chargé d’Affaires a.i., Permanent Mission, Geneva
---------------------------	--

Mr. Vlado Radic

Col., Ministry of Defence

SINGAPORE

Mr. Lim Koon Pah

Staff Officer, Ministry of Defence

Mr. Kevin Lim

First Secretary, Permanent Mission, Geneva

SRI LANKA

Mr. Prasad Kariyawasam

Ambassador, Permanent Representative,
Geneva

Ms. Hiemalee Arunatilaka

First Secretary, Permanent Mission, Geneva

THAILAND

Mrs. Laxanachantorn Laohaphan

Ambassador, Permanent Representative,
Geneva, Head of Delegation

Mrs. Kanchana Patarachoke

Counsellor, Permanent Mission, Geneva

Mr. Witchu Vejajiva

First Secretary, Permanent Mission, Geneva

**THE FORMER YUGOSLAV REPUBLIC
OF MACEDONIA**

Mrs. Dragica Zafirovska

Chargé d'Affaires a.i., Permanent Mission,
Geneva

Mr. Nazif Dzaferi

Second Secretary, Permanent Mission, Geneva

TUNISIA

M. Maher Jaziri

Chargé de Mission au Cabinet du Ministère de
la Défense nationale, Tunis

VENEZUELA

Sr. Jorge Rincón

Coronel, Director de Armamentos de la Fuerza
Armada, Jefe de Delegación

Sra. Blacanieve Portocarrero

Embajadora, Misión Permanente, Ginebra

Sr. William Santana

Primer Secretario, Misión Permanente, Ginebra

YEMEN

Mr. Saleh Shafiq

First Secretary, Head, Disarmament section,
International Organisations and Conferences
Department, Ministry of Foreign Affairs

Mr. Khaled Almakhati

Second Secretary, Permanent Mission, Geneva

D. UN ORGANIZATIONS

UNITED NATIONS CHILDREN'S FUND (UNICEF)

Mr. Reuben Nogueira-McCarthy

Project Officer, New York

Mr. Ben Lark

Geneva Office

Ms. Anne Capelle

Consultant

UNITED NATIONS INSTITUTE FOR DISARMAMENT RESEARCH (UNIDIR)

Ms. Patricia Lewis

Director, Head of Delegation

Mr. Christophe Carle

Deputy Director, Deputy Head of Delegation

Ms. Shukuko Koyama

Project Asistant

Ms. Julie French

Research Asistant

Ms. Hassatou Balde

Research Asistant

UNITED NATIONS MINE ACTION SERVICE (UNMAS)

Mr. John Flanagan	Chief, Programme Support Section
Mr. Gustavo Laurie	Geneva Liaison Officer
Ms. Jackie Seck Diouf	Treaty Implementation Officer
Ms. Vera Bohle	Consultant, former UN Technical Advisor

E. OBSERVER ORGANIZATIONS

**GENEVA INTERNATIONAL CENTRE FOR
HUMANITARIAN DEMINING (GICHD)**

Mr. Martin Dahinden	Ambassador Head of Delegation
Mr. Ian Mansfield	Operations Director
Mr. Phil Bean	Head of Technology Standards
Mr. Paul Ellis	Operations and Research

**INTERNATIONAL COMMITTEE OF
THE RED CROSS (ICRC)**

Mr. Peter Herby	Coordinator, Mines-Arms Unit, Legal Division
Mr. Louis Maresca	Legal Advisor
Ms. Kathleen Lawand	Legal Advisor
Ms. Amélie Chayer	Legal Researcher

ORGANIZATION OF THE ISLAMIC CONFERENCE

Mr. Babacar Ba	Ambassador, Permanent Observer, Geneva
Mr. Jafar Olia	Deputy Permanent Observer, Geneva

PAX CHRISTI (NETHERLANDS)

Mr. Micha Hollestelle

Policy Analyst (Netherlands)

Ms. Sara Ketelaar

Assistant Policy Advisor Disarmament

QUAKER UNITED NATIONS OFFICE (QUNO)

Mr. David Atwood

G. SECRETARIAT OF THE FIFTH ANNUAL CONFERENCE

Mr. Vladimir Bogomolov

Secretary-General of the Fifth Annual
Conference, Senior Political Affairs Officer,
Department for Disarmament Affairs, Geneva
Branch

Mr. Bantan Nugroho

Secretary of the Fifth Annual Conference,
Political Affairs Officer

Mrs. Norma Alicia H. Roulin

Documentation Officer, Department for
Disarmament Affairs, Geneva Branch

Mrs. Andrea Dehant

Secretary

Mrs. Jean Daly

Secretary

Mr. Pablo Portugal

Intern
